

Lief.-Nr. 91024029

DGH Heidenau GmbH & Co. KG

Müglitztalstraße 43, D-01809 Heidenau
Tel. 0049 (0) 3529-588-0 - Fax. 0049 (0) 3529-588-269

Lieferschein

(1) Empfänger Getrag S.p.A. Via dei Ciclamini 4 I-70026 Modugno(Bari)			(2) Eingangs- und Bearbeitungsvermerke			(3) Nr. 00 168023 (4) Versanddatum HDe 13.03.2018		
(6) Fracht			(7) Anlieferung (Ist)			Rechnung		
Frei ☐ unfrei ☐			Waggon ☐ Spediteur ☐			(8) Nr.		
			Frachtgut ☐ fremd. Fahrzeug ☐			(9) vom 183014		
Express ☐ Post ☐			eigen. Fahrzeug ☐					
(10) Ihre Zeichen	(11) Bestellung-Nr. 550003451301	Datum 26.02.2018	(15) Zusatzdaten des Bestellers EXW		(12) Uns. Abt.	(13) Hausruf	(14) Unsere Auftrags-Nr. 1733232	
(19) Versandart Schweitzer Sped	frei (20) unfrei ☐	(21) Verpackung Anzahl 10 Art TBA-501494+60x TBA501565	(22) Versandzeichen		(23) Gesamtgewicht kg brutto 3534.70	Netto 2858.70		
(25) Versandanschrift Workx S.r.l.s.					(26) Abladestelle 100/14248			
Via dei Gerani, 5 - 7 - 9 I - 70026 Modugno (BA)								
(27) Pos	(28) Sachnummer	(29) Bezeichnung der Lieferung Material	(30) Menge	(31) Einheit	(40) Empfängervermerke			
	INT-Nr. 1090 2500353295 7103	Clutch Housing GD-AISI9Cu3	300	Stück	Menge (Ist)	+ / -	Vermerke	
(42) Eingangsvermerke		(43) Mengenprüfung	(44) Güteprüfung / Prüfbericht		(45) Empfänger		(46) Rechnungsprüfung	
Datum Name Nr.								

ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: **300**Quantità effettiva: **300**Tipo imballaggio: **11RM**Quantità imballi: **10**Conformità alle schede d'imballaggio Data controllo: **16/03/18**Firma: 

DFUE-Warenbegleitschein			Sendungs-Nr.: 44867		180313	
					Blatt Nr. 1 / 2	
Lieferant -Werk: 001		Empfänger		-Werk Kunde: 100		Ablagestelle: 14248
-Nr: 91024029				-Nummer:		Lagerort:
DGH Heidenau GmbH & Co. KG		Workx S.r.l.s.				Verbrauchsstelle:
Müglitztalstr. 43		Via dei Gerani, 5 - 7 - 9				Versandart: 01
01809 Dohna		I - 70026 Modugno (BA)				Frachtführer: Schweitzer Sped
						- Nummer:
Sendungsgewicht Brutto: 0003535						
LS-Nr.	Sachnummer Kunde		Menge ME		V/G Bezeichnung der Lieferung	Bestell-Nr.
-Datum	Sachnummer Lieferant				Zusatzdaten Lieferant	
-Pos.	Packmittel	-Menge	-Nummer Kunde		Füllmenge -Nummer Lieferant	Konsignation
	Charge:					
	Text:					
168023	2500353295	<i>500 19 0987</i>	300	ST	Clutch Housing	55000345130
180313	7103					
001	Packmittel	10	TBA501494		30	
		60	TBA501565		30	
Ende						
WE:		Warenprüfung:			Güteprüfung:	



Seit über ...

50
Jahre**CMR-Frachtbrief**

Sendungsnr.: 18-002027 vom 13.03.2018



18-002027

Ludwigsburg, 13.03.2018

Seite 1 von 1

1 Absender / Expéditeur Druckguss Hof GmbH & Co. KG Ferdinand-Porsche-Str.11 95028 Hof-Gattendorf		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer ge- Ce transport est soumis, nonobstant toute gentlichen Abmachung den Bestimmungen des clause contraire, à la Convention relative au Übereinkommens über den Beförderungsvertrag contrat de transport international des im intern. Straßengüterverkehr (CMR). marchandises par route (MR).				
2 Empfänger / Destinataire GETRAG SPA VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158				
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Zeit / Temps Datum / Date 16.03.2018		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs Benutzte Gen.-Nr.:				
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu Hof-Gattendorf Land / Pays Deutschland Zeit / Temps Datum / Date 13.03.2018		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführers / Réserves et observations des transporteurs				
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes						
9 Pos. No. 1	10 Zeichen/Nr. Marques et numéros 52069	11 Anzahl der LM Nombre des colis 10	12 Art der Verpackung Mode d'emballage COLLI	13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise Getriebeteile	14 Gewicht, kg Poids, kg 3.520	15 Umfang cbm
Summe: Total		10,00 COLLI		3.520,00		
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von bis km				
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement unfrei - Rechnung an Empfänger		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières				
19 Kfz Amtliches Kennzeichen Nutzlast in t Anhänger Fahrer						
22 Benutzter Grenzübergang		27 Gut 18-002027 empfangen am 16.03.2018 Réception des marchandises le 16.03.2018 Via del Gerani, 5 - 9 - 70226 MODUGNO (BA) GETRAG S.p.A. IVA 07768100726 I-70026 MODUGNO				
20 Druckguss Hof GmbH & Co. KG D-95028 Hof-Gattendorf Unterschrift und Stempel des Absenders Signature et timbre expéditeur		23 SCHWEITZER GmbH & Co. D-71634 Ludwigsburg Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature et timbre du transporteur		Unterschrift und Stempel des Empfängers Signature et timbre de destinataire		

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
Carl-Benz-Straße 23
71634 Ludwigsburg
Telefon (0 71 41) 24 51-0
Telefax (0 71 41) 24 51-22

Geschäftsführer: Axel, Friedrich, Ingrid und Jens Schweitzer
Amtsgericht: Ludwigsburg
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856
Internet: www.schweitzer-logistik.de

COMMERZBANK
Konto: 0501540600
BLZ: 604 800 08
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00
SWIFT: DRESDEFF604



Seit über ...

50
Jahre

CMR-Frachtbrief

Sendungsnr.: 18-002027 vom 13.03.2018



18-002027

Ludwigsburg, 13.03.2018

Seite 1 von 1

1 Absender / Expéditeur Druckguss Hof GmbH & Co. KG Ferdinand-Porsche-Str.11 95028 Hof-Gattendorf		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer ge- Ce transport est soumis, nonobstant toute genteiligen Abmachung den Bestimmungen des clause contraire, à la Convention relative au Übereinkommens über den Beförderungsvertrag contrat de transport international des im intern. Straßengüterverkehr (CMR), marchandises par route (MR).	
2 Empfänger / Destinataire GETRAG SPA VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158	
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise. Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Datum / Date 16.03.2018 Zeit / Temps		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs Benutzte Gen.-Nr.:	
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu Hof-Gattendorf Land / Pays Deutschland Datum / Date 13.03.2018 Zeit / Temps		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführers / Réserves et observations des transporteurs	
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes			
9 Pos. No. 1	10 Zeichen/Nr. Marques et numéros 52069	11 Anzahl der LM Nombre des colis 10	12 Art der Verpackung Mode d'emballage COLLI
		13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise Getriebeteile	14 Gewicht, kg Poids, kg 3.520
		15 Umfang cbm	
Summe: Total		10,00 COLLI	3.520,00
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von bis km	
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement unfrei - Rechnung an Empfänger		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières	
19 Amtliches Kennzeichen Kfz Anhänger Fahrer		Nutzlast in t	
22 Benutzter Grenzübergang		27 Gut 18-002027 empfangen am 16.03.2018 Réception des marchandises le 16-03-2018 Via der Empfänger: GETRAG SPA C.F.e.P. IVA 04566650723 GETRAG SPA presso: WORKX s.r.l.s. I-70026 MODUGNO - 9 - 70226 MODUGNO (BA) C.F.e.P. IVA 07758160726	
20 Druckguss Hof GmbH & Co. KG D-95028 Hof-Gattendorf Unterschrift und Stempel des Absenders Signature et timbre l'expéditeur		23 SCHWEITZER GmbH & Co. D-71634 Ludwigsburg Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature et timbre du transporteur	

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
Carl-Benz-Straße 23
71634 Ludwigsburg
Telefon (0 71 41) 24 51-0
Telefax (0 71 41) 24 51-22

Geschäftsführer: Axel, Friedrich, Ingrid und Jens Schweitzer
Amtsgericht: Ludwigsburg
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856
Internet: www.schweitzer-logistik.de

COMMERZBANK
Konto: 0501540600
BLZ: 604 800 08
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00
SWIFT: DRESDEFF604